



ДЕРЖАВНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

**БАНКИ СКЛЯНІ ДЛЯ
КОНСЕРВІВ**

ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ

ДСТ України 2072—92

Видання офіційне

ДЕРЖСТАНДАРТ УКРАЇНИ

К к і р

ДСТ України 2072-92 С.3

УДК 001.4+003.2

Група Д00

Д Е Р Ж А В Н И Й С Т А Н Д А Р Т У К Р А Ї Н И

БАНКИ СКЛЯНІ ДЛЯ КОНСЕРВІВ

Терміни та визначення

ДСТ України 2072-92

БАНКИ СТЕКЛЯННЫЕ ДЛЯ
КОНСЕРВОВ

Термины и определения

ОКСТУ 5901

Чинний від 01.07.93

Даний стандарт установлює терміни і визначення, що стосуються скляних банок, призначених для фасування консервованих продуктів.

Загальноживані технічні терміни в цей стандарт не включені.

Терміни, встановлені стандартом, обов'язкові для застосування в усіх видах документації і літературі, що стосуються сфери робіт зі стандартизації або використовують результати цих робіт.

Стандартизовані терміни з визначеннями наведені у табл. 1. Застосування термінів-синонімів стандартизованого терміна не допускається.





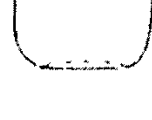
Алфавітний покажчик термінів, вміщених у стандарті, наведений в табл. 2.

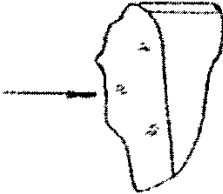
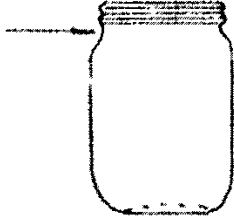
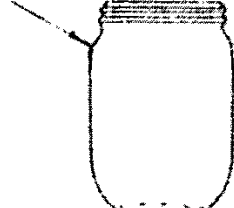
Видання офіційне

© Держстандарт України, 1992

Даний стандарт не може бути повністю або частково відтворений, тиражований і розповсюджений без дозволу Держстандарту України

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
	<u>Загальні поняття</u> <u>Общие понятия</u>	
1. Банка скляна для консервів	Споживча скляна тара, переважно з циліндричним корпусом, з широкою горловиною, діаметр якої менше діаметра корпусу, з дном, що має опорну площадку	
Банка стеклянная для кон- сервов	Потребительская стеклянная тара, преимущественно с цилиндрическим корпусом, с широкой горловиной, диаметр которой меньше диаметра корпуса, с дном, имеющим опорную площадку	
2. Місткість банки повна	Об'єм внутрішнього простору банки, обмежений площиною торця її горловини	
Вмести- мость банки полная	Объем внутреннего пространства банки, ограниченный плоскостью торца ее горловины	
3. Місткість банки но- мінальна	Умовно прийнята величина, що дорівнює усередненому об'ємові консервованого продукту, вміщеного в банку	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
Вместимость банки номинальная	<p>Условно принятая величина равная усредненному объему консервируемого продукта, помещенного в банку</p> <p><u>Основні частини, конструктивні елементи банки</u></p> <p><u>Основные части, конструктивные элементы банки</u></p>	
4. Горловина	Верхня відкрита частина банки, призначена для її заповнення і кріплення кришки	
Горловина	Верхняя открытая часть банки, предназначенная для ее заполнения и крепления крышки	
5. Дно	Опорна частина банки, яка замикає її об'єм знизу	
Дно	Опорная часть банки, замыкающая ее объем снизу	
6. Корпус	Частина банки, що міститься між горловиною і дном	
Корпус	Часть банки, заключенная между горловиной и дном	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
7. Вінець горловини	Верхня зовнішня частина горловини, що виконує технологічні функції при виготовленні та закупорюванні банки	
Венчик горловини	Верхня зовнішня частина горловини, що виконує технологічні функції при виготовленні та закупорюванні банки	
8. Шийка горловини	Частина горловини, що міститься під вінцем і має зменшений порівняно з ним діаметр	
Шейка горловини	Частина горловини, що знаходиться під венчиком і має зменшений порівняно з ним діаметр	
9. Тип вінця горловини	Конструктивне виконання вінця, що визначається способом закупорювання	
Тип венчика горловини	Конструктивне виконання венчика, визначене способом закупорювання	
10. Плічка	Закруглений перехід від шийки горловини до циліндричної частини корпусу	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
Плечики	Закруглений перехід от шейки горловини к ци- линдрической части кор- пуса <u>Характеристики банки</u>	
11. Термо- стійкість	Властивість банки ви- тримувати без руйнуван- ня задані термічні впливи	
Термо- стійкість	Свойство банки выдержи- вать без разрушения за- данные термические воз- действия	
12. Кислото- стійкість	Властивість банки ви- тримувати дію оцгової кислоти без ознак роз'їдання та покаламут- нення поверхні скла	
Кислото- стійкість	Свойство банки выдержи- вать действие уксусной кислоты без признаков разъедания и помутнения поверхности стекла	
13. Іризация	Райдужна гра кольорів на поверхні банки, викли- кана інтерференцією про- менів світла /Свідчить про наявність плівки на поверхні/	
Иризация	Радужная игра цветов на поверхности банки, выз- ванная интерференцией лучей света	

С. 8 ДСТ України 2072-92

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
<p>14. Шов</p> <p>Шов</p>	<p>/Свидетельствует о наличии пленки на поверхности/</p> <p>Слід від змикання форм на зовнішній поверхні банки</p> <p>След от смыкания форм на наружной поверхности банки</p> <p><u>Дефекти банок і вади скла</u></p> <p><u>Дефекты банок и пороки стекла</u></p>	
<p>15. Посічення</p> <p>Посечка</p>	<p>Мікроскопічна тріщина, яка має характерний дзеркальний блиск</p> <p>/Утворюється у розпеченому склі. Як правило, не має тенденції до мимовільного росту/</p> <p>Микроскопическая трещина с характерным зеркальным блеском</p> <p>/Образуется в раскаленном стекле. Как правило, не имеет тенденции к самопроизвольному росту/</p>	
<p>16. Бульба</p>	<p>Газове включення, що утворює порожнину в товщі скла</p> <p>/Бульби бувають сфе-</p>	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
Пузырь	ричні, видовжені, відкриті, закриті, прозорі або покриті тонкою білуватою плівкою/ Газовое включение, образующее полость в толще стекла /Пузыри бывают сферические, вытянутые, открытые, закрытые, прозрачные или покрытые тонкой белесоватой пленкой/	
17. Мошка	Дрібні круглі бульби, діаметром не більше 0,8 мм, скупчені на одній ділянці	
Мошка	Мелкие круглые пузыри, диаметром не более 0,8 мм, сосредоточенные на одном участке	
18. Камені	Сторонні непрозорі включення різноманітної форми, розмірів та кольору	
Камни	Инородные непрозрачные включения разнообразной формы, размеров и цвета	
19. Звилина	Оптична неоднорідність у склі у вигляді ниток довільної форми, вузлів, джгутів	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
Свиль	Оптическая неоднородность в стекле в виде нитей произвольной формы, узлов, жгутов	
20. Складка	Порушення зовнішньої поверхні банки у вигляді вузької нерівності кишечноподібного січення	
Складка	Нарушение наружной поверхности банки в виде узкой неровности карманообразного сечения	
21. Кованість	Нерівність поверхні корпусу банки у вигляді дрібної хвилястості	
Кованість	Неровность поверхности корпуса банки в виде мелкой волнистости	
22. Гострий шов	Дефект скляної банки у вигляді шва з неокругленою поверхнею	
Острый шов	Дефект стеклянной банки в виде шва с незакругленной поверхностью	
23. Подвійний шов	Шов, що утворюється від незбігу швів чистової та чорнової форм	
Двойной шов	Шов, который образуется при несовпадении швов чистовой и черновой форм	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
24. Задирка	Гострий виступ на вінці горловини, утворений через погану обробку робочої поверхні горлових колець	
Заусенец	Острый выступ на венчике горловины, образованный из-за плохой обработки рабочей поверхности горловых колец	
25. Скляна нитка	Дефект у вигляді видовженого утворення на внутрішній поверхні скляної банки, що з'єднує протилежні стінки або стінку з дном	
Стеклян- ная нить	Дефект в виде вытянутого образования на внутренней поверхности стеклянной банки, соединяющий противоположные стенки или стенку и дно	
26. Скляна стрілка	Дефект у вигляді видовженого гострого утворення на внутрішній поверхні скляної банки, що відходить від стінки або дна і не з'єднується з протилежною стінкою	
Стеклян- ная стрелка	Дефект в виде вытянутого острого образования на внутренней поверхности	

Термін /Термин/	Визначення /Определение/	Креслення /Чертеж/
27. Потер- тість	<p>стеклянной банки, исхо- дящий из стенки или дна и не соединяющийся с противоположной стенкой</p> <p>Абразивне пошкодження ділянок поверхні банки на незначну глибину, що супроводжується знижен- ням її скляного блиску</p>	
Потер- тость	<p>Абразивное повреждение участков поверхности бан- ки на незначительную глу- бину, сопровождаемое сни- жением ее стеклянного блеска</p>	
28. Сколю- вання	<p>Місцеве механічне по- шкодження поверхні бан- ки, що утворює виїмку неправильної форми на поверхні скла /Щербина – те ж саме на вінці горловини/</p>	
Скол	<p>Местное механическое по- вреждение поверхности банки, образующее выем- ку неправильной формы на поверхности стекла /Щербина – то же на вен- чике горловины/</p>	

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК ТЕРМІНІВ

Т а б л и ц я 2

Термін	Номер терміна
Банка скляна для консервів	1
Банка стеклянная для консервов	
Бульба	16
Пузырь	
Вінця горловини	7
Венчик горловины	
Горловина	4
Горловина	
Гострий шов	22
Острый шов	
Дно	5
Дно	
Задирка	24
Заусенец	
Звила	19
Свиль	
Іризація	13
Иризация	
Камені	18
Камни	
Кислотостійкість	12
Кислотостойкость	

Термін	Номер герміна
Кованість	21
Кованость	
Корпус	6
Корпус	
Місткість банки номінальна	3
Вместимость банки номинальная	
Місткість банки повна	2
Вместимость банки полная	
Мошка	17
Мошка	
Плічка	10
Плечики	
Подвійний шов	23
Двойной шов	
Посічення	15
Посечка	
Потертість	27
Потертость	
Складка	20
Складка	
Скляна нитка	25
Стеклянная нить	
Скляна стрілка	26

Термін	Номер терміна
Стекланная стрелка	
Сколювання	28
Скол	
Термостійкість	11
Термостойкость	
Тип вінця горловини	9
Тип венчика горловины	
Шийка горловини	8
Шейка горловины	
Шов	14
Шов	

С. 16 ДСТ України 2072-92

ІНФОРМАЦІЙНІ ДАНІ

1. РОЗРОБЛЕНО Науково-дослідним і проектно-конструкторським Інститутом "Консервпромкомплекс"

РОЗРОБЛЮВАЧІ

Ф.О. Федоров, канд. техн. наук; Ф.Г. Молдавський, канд. техн. наук; Т.О. Біла

2. ВНЕСЕНО Міністерством сільського господарства і продовольства України

3. ЗАТВЕРДЖЕНО І ВПРОВАДЖЕНО У ДІЮ Наказом Держстандарту України від 22.12.92 № 139

4. ЗАРЕЄСТРОВАНО Українським науково-виробничим центром зі стандартизації, метрології та сертифікації за № 081/002015 від 29.12.92

5. Термін першої перевірки - 1998 р.

Періодичність перевірки - 5 років

6. ВПРОВАДЖЕНО ВПЕРШЕ

Редактор С.Г. Бронштейн

Технічний редактор А.І. Макарова

Підписано до друку 31.03.93. Формат 60x84 1/16.
Умовн. друк. арк. 0,93. Зам. 58в. Тираж 100. Ціна 25 крб.

Український науково-виробничий центр по стандартизації,
метрології і сертифікації Держстандарту України, 252143,
м. Київ, вул. Метрологічна, 4

ВПП корпорації УкрНТІ, 252171, м. Київ, вул. Горького, 180.